

97150

Mardi
Tuesday
24
Mars
March
2026

#994

 **VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO** • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

 0590 27 74 61

 empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

 le97150.fr

  [le97150](https://www.instagram.com/le97150)

SARGASSES

UNE NOUVELLE ANNÉE RECORD ?



page 02

Heritage Village :
immersion interactive
dans le passé

page 04

Rachelshie Hodge
championne de France
de karaté shindokai

page 08

Coupe VYV :
la saison
est lancée

page 10

97150

IN ENGLISH



YOUR LOCAL NEWSPAPER, TWICE A WEEK.
TUESDAY & FRIDAY EDITIONS.

- 6,500 COPIES DISTRIBUTED ACROSS THE ISLAND
- 4,000 IN FRENCH - 2,500 IN ENGLISH
- 475+ DISTRIBUTION POINTS

Multi CHANGE

Change & services

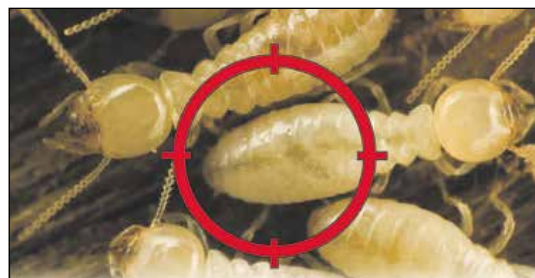
RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

KIA SELTOS

**LE POUVOIR
DE SURPRENDRE**



JUSQU'À
2200€*
DE REMISES

*VOIR CONDITIONS
EN CONCESSION

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

  [kia_sxm](https://www.instagram.com/kia_sxm)
KIA SXM Soremar

Photos non contractuelles

Sargasses : l'alerte brune est déclenchée

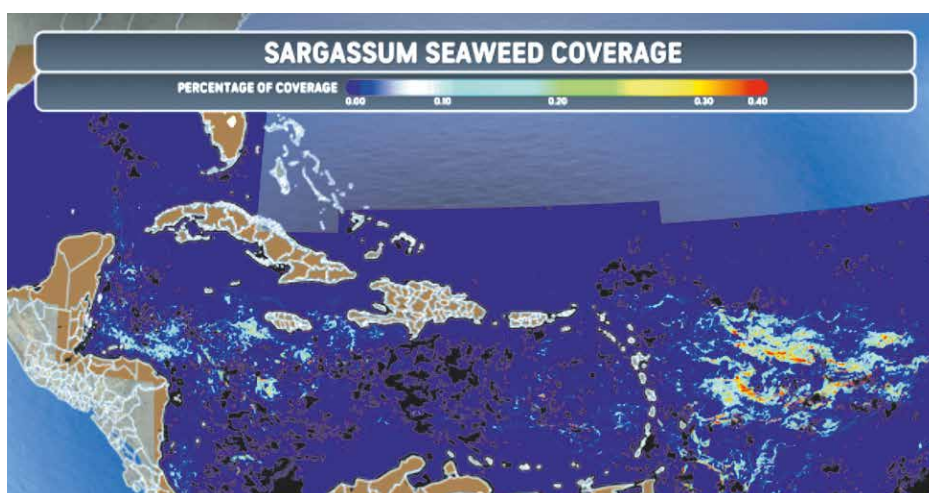
Alors que la saison des fortes chaleurs n'a pas encore commencé, les sargasses ont fait leur apparition avec deux mois d'avance sur certaines côtes. Cette arrivée précoce confirme les craintes des scientifiques : 2026 pourrait bien être une année record.

Une sonnette d'alarme a été tirée dès fin février par les chercheurs du University of South Florida Optical Oceanography Lab. Leurs observations sont sans appel : les algues brunes se forment plus tôt, en plus grande quantité, et dépassent déjà les niveaux observés en 2022, année record en termes d'échouements.

14 MILLIONS DE TONNES À LA DÉRIVE

Les observations satellites du Great Atlantic Sargassum Belt estiment à près de 14 Mt les sargasses, dans l'Atlantique. D'autres données, européennes cette fois, indiquent que cette quantité peut, lors de certains pics, atteindre 34 Mt (c'était 2 Mt en 2011). Cette masse qui couvre, selon l'estimation basse, environ 0,4 % de la surface de l'océan devrait encore augmenter dans les mois à venir.

Une grande partie dérive actuellement à proximité des Petites Antilles. À elle seule, la zone ouest de l'Atlantique en concentre plus de 8 Mt. La mer des Caraïbes n'est pas en reste, avec déjà 1,5 Mt, principalement au sud d'Hispaniola. Dans ce contexte, les Antilles du Nord, dont Saint-Martin, figurent en première ligne. Les dernières projections placent une large partie de la région en zone à haut risque d'échouement, aux côtés de Porto Rico, de Cuba ou encore de la péninsule du Yucatán. Reste une inconnue de taille : les vents et les courants, qui détermineront, comme chaque année, les plages les plus impactées. Quoi qu'il en soit, l'influence du réchauffement climatique est avérée. La prolifération des sargasses est désormais liée aux nutriments présents dans l'océan, que les



courants profonds ramènent vers la surface et non plus à la déforestation en Amazonie ou aux déversements du fleuve Congo.

DES MOYENS DÉRISOIRES FACE À UN BLOOM MASSIF

Les échouements soulèvent des problématiques à la fois sanitaires (émissions de gaz toxiques lors de la décomposition), environnementales (perturbation des écosystèmes côtiers) et économiques (impact sur le tourisme et les activités littorales) et des nuisances pour les riverains des côtes touchées (dégradations des équipements). À l'échelle régionale, la gestion des sargasses est déjà un défi budgétaire majeur. À Miami, par exemple, le nettoyage des plages représente à lui seul la quasi-totalité du budget d'entretien. A Saint-Martin, le budget était l'année dernière de 1 817 262 € (avec une participation de l'État à hauteur de 900 000 €) pour 16 000

tonnes ramassées sur les plages et traitées à l'Eco Site.

Les filets déviant à Cul-de-Sac et à l'étang aux Poissons (1 M€ dont 320 000 € financés par l'État) sont attendus avant l'été, pic de la saison. Ils nécessiteront ensuite un entretien annuel estimé entre 150 000 € et 200 000 €, mais devraient permettre de concentrer les algues et de faciliter leur ramassage. Cependant, la réalité du terrain impose de nombreuses contraintes, comme l'absence de marnage qui implique des pauses dans le ramassage, dans l'attente qu'elles se déposent à nouveau. Malgré l'ingéniosité des « géo-trouvetout », prompts à proposer des solutions miracles à plusieurs millions, leurs innovations techniques ne semblent pas en mesure de résoudre un phénomène océanique d'une telle ampleur, d'autant qu'elles reposent rarement sur des bases scientifiques solides.

De nombreuses collectivités ont déjà expérimenté différents dispositifs, parfois avant de faire

marche arrière. La Cour des comptes a d'ailleurs estimé que si la gestion à Saint-Martin n'est pas exemplaire, elle constitue néanmoins ce qui se fait de mieux dans le contexte actuel.

L'HOMME FACE À LA NATURE : UN COMBAT PERDU ?

Le ramassage se fait mécaniquement, par deux prestataires sur les sites de Cul-de-Sac, Mont Vernon, l'Étang aux poissons, Baie Lucas et Galion (elles ne sont plus enlevées à Grandes Cayes pour servir de zone de reproduction aux tortues). Le marché public, attribué jusqu'en 2029, a été dimensionné en 2023 en fonction du risque sanitaire et non pour absorber la totalité des volumes susceptibles d'échouer. Pour l'instant, les mesures indiquent que les émissions restent en dessous des seuils sanitaires. Le marché va certainement être réétudié, les prestataires s'équipent un peu plus, mais cela ne sera jamais assez. Face à l'intensification du phénomène, les enveloppes prévues pour 2027 sont déjà mobilisées. Nulle Collectivité ne pourra à elle seule, endiguer une problématique planétaire. La question se pose donc de savoir s'il faut continuer à utiliser l'argent public, au détriment d'autres priorités. La question à terme sera aussi de repenser les aménagements des côtes, afin de moins exposer les populations... mais cela est déjà une réalité face à un autre phénomène : la montée du niveau de la mer. L'homme veut dompter la nature, mais elle reprend toujours ses droits, inexorablement, et il n'est plus temps de regarder le problème à notre petite échelle. Il faut avoir conscience du schéma global d'une planète en perdition. **A.B**

2026 ÉTATS GÉNÉRAUX DE LA BIOÉTHIQUE
SCIENCE • SANTÉ • SOLIDARITÉS
SANTÉ EN OUTREMER
Prenez part au débat !

SAINT-MARTIN • Marigot
Mercredi
1^{er} Avril
à 17h30
➤ **Clinique Wataki**

eregin
ESPACE DE REFLEXION ETHIQUE
de Guadeloupe et des Iles du Nord



Et si nous parlions du
don d'organes !
avec les professionnels de santé

RÉSERVÉ AU TOUT PUBLIC Accès libre et gratuit
Plus d'informations sur www.eregin.com

eregin



**COLLECTIVITE
SAINT-MARTIN DE**



Successful **DEPARTURE²⁰²⁶**

Venez nombreux vous informer !

- Lycéens, demandeurs d'emploi, adultes en reconversion
 - Bourses, logement, aides à la mobilité
- Ateliers pratiques pour préparer son départ

SAMEDI 28 MARS 2026
8H00 À 14H00



CCISM
À CONCORDIA

**PARENTS,
SOYEZ LES
BIENVENUS**

☎ **0590 77 53 30**

f @maisondesaintmartin

✉ comparis@com-saint-martin.fr

Colombier fait parler les racines de Saint-Martin

Ouvert fin 2025 dans le quartier de Colombier, le Heritage Village propose une immersion interactive dans le patrimoine saint-martinois. Porté par l'association The Heritage and Ancestral Trails of Colombier, ce site culturel à forte valeur historique entend redonner la parole à ceux qui ont construit l'île, à travers l'histoire.



Une partie de l'équipe organisatrice.

Le Heritage Village est un lieu chargé d'histoire, symbolique à plus d'un titre, où chaque détail a été pensé pour porter une mémoire. Vingt-six marches mènent le visiteur à l'entrée du lieu. Un chiffre qui n'a rien d'anodin : il symbolise les vingt-six premiers esclaves qui ont fui vers la partie française de l'île, dans l'espoir d'être affranchis. Derrière ce projet, des années de recherches, de collecte de témoignages, et une volonté affirmée de mettre en lumière les personnes qui ont façonné Saint-Martin à travers l'Histoire, mais également la place de la femme dans la société saint-martinoise.

ICI, CHAQUE STATION A UN NOM, UNE HISTOIRE

Le site s'organise autour d'un espace communautaire ouvert, sur lequel se distribuent plusieurs stations d'activités. Chacune rend hommage à une personnalité qui a marqué la vie de la communauté de Colombier : Joshua, Miss Yahyah et bien d'autres, dont les noms et les récits sont ainsi transmis aux nouvelles générations. Des guides accompagnent les visiteurs à travers ces espaces dédiés : four à pain traditionnel, maison typique reconstituée ou objets du quotidien... À chaque station, les intervenants ne se contentent pas d'expliquer : ils montrent et transmettent. Des gestes ancestraux aux chansons traditionnelles, les intervenants font revivre un quotidien tel qu'il était vécu autrefois, perpétuant

la mémoire collective de l'île. La préparation du pain ou encore celle du célèbre Johnny Cake prennent ainsi tout leur sens : derrière chaque recette, une histoire, une pratique, un fragment d'autant que le Heritage Village s'attache à faire revivre.

UN HÉRITAGE QUI SE TRANSMET, UNE ÎLE QUI SE RACONTE

Créé par The Heritage and Ancestral Trails of Colombier en collaboration avec Heritage Experience, le Heritage Village affiche une ambition claire : faire du patrimoine de Saint-Martin une expérience accessible à tous, résidents comme touristes. Le site ne se limite pas aux savoir-faire culinaires : les guides initient également les visiteurs à la connaissance des plantes locales, leurs noms et leurs usages traditionnels. Un jardin botanique est ainsi en cours d'élaboration. Clara Reyes, directrice artistique du site, explique durant la visite les langages d'autrefois, mais aussi les anecdotes et les chemins empruntés par ceux qui ont construit la communauté. Une approche concrète et participative qui s'adresse aussi bien aux enfants qu'aux adultes, et qui se décline en plusieurs langues. Installé dans le cadre verdoyant du Spring Garden, le site s'impose déjà comme une future référence culturelle sur l'île. Une initiative subventionnée par la Collectivité, qui rappelle que l'histoire de Saint-Martin se trouve aussi dans les mains et les voix de ceux qui l'ont forgée. Réservations sur www.sxmheritagevillage.com

S.M



Le Malade imaginaire dépoussiéré par la compagnie des Apatrides

Les classiques ont la vie dure, et c'est tant mieux. Le week-end dernier, la compagnie des Apatrides a joué les deux premières représentations du Malade imaginaire, offrant au public une version rafraîchie et audacieuse de l'œuvre de Jean-Baptiste Poquelin. Une revisite qui rappelle que la langue française, d'hier ou d'aujourd'hui, est toujours aussi riche.

Portée par des comédiens amateurs mais talentueux, cette adaptation s'inscrit dans des ancrages contemporains assumés. Audrey Duputié signe ici une mise en scène qui donne un véritable coup de jeune à la pièce, jouant sur les changements de ton, passant des alexandrins à la prose, avec quelques clin d'œil complices au public. Le résultat fonctionne : le spectacle est vivant, franchement drôle, et ne laisse pas le temps de s'ennuyer... si tant est qu'il le fasse, quelques surprises, musicales ou autres, recaptent très vite l'attention. Les costumes, loin des habits pompeux du XVIIe, sont surprenants, voire franchement délirants, et le décor peut rappeler à certains hypocondriaques modernes leur propre réalité.

Molière avait imaginé une comédie à la fois drôle et acerbe ; Audrey Duputié s'en empare avec intelligence pour en proposer une lecture résolument moderne tout en gardant intacte la portée critique de l'œuvre. Mention spéciale à Toinette, interprétée par Virginie Conties, pleine d'énergie et de malice, mais aussi à Béline, seconde épouse d'Argan, incarnée par Martine Boudine, dont chaque apparition met le public en joie.

Et puis il y a les jeunes recrues, qui apportent une fraîcheur bienvenue, dont Mouche... mais pour découvrir ce personnage et le reste de la distribution, il faudra assister à l'une des deux prochaines représentations. Rendez-vous donc vendredi 27 mars ou samedi 28 mars à 20 h au théâtre La Chapelle. Une adaptation réussie, qui montre, une fois de plus, que Molière n'a pas dit son dernier mot. Billets (25€) en vente sur : www.theatrelachapelle.fr

A.B

OUVERTURE



- Atelier de réparation
- Pièces détachées
- Accessoires & protections



GIANT TALON 24 LITE

NOMBREUX MODÈLES DISPONIBLES

VÉLO ENFANT

à partir de **350€**



102 rue de Hollande - Marigot

06 90 30 55 06 | dean@caroulebike.sx | caroulebike.sx | [@caroulebike](https://www.instagram.com/caroulebike)

WE KEEP YOU ROLLING

Trions pour un vrai changement !

Points d'apport volontaire

ALVÉOLE
déchets verts

ALVÉOLE
encombrants



DECHETS VERTS
GREEN WASTE



PAS DE PLASTIQUE
NO PLASTIC BAG

Déchets verts :
uniquement les résidus végétaux
(herbe, branches, feuilles)



ENCOMBRANTS
BULKY WASTE



PAS DE GRAVATS
NO RUBBLE

Encombrants : uniquement
les meubles (tables, chaises,
matelas, sommiers...) et cartons



INTERDIT AUX PROFESSIONNELS

(déchets des activités économiques).

Les artisans, commerçants et restaurateurs doivent acheminer leurs déchets à l'écosite de **Grandes Cayes**.

Localisation des points d'apport volontaire (alvéoles) :

- Rue de Spring à Concordia • Rue Jean-Luc Hamlet à Concordia • Route de Friar's Bay
- Entrée Mont Vernon I • Route de l'embarcadère à Cul de Sac • Oyster-Pond

Les encombrants sont sous la responsabilité du déposant jusqu'à leur collecte par la Collectivité. Durant cette période, ils ne doivent en aucun cas constituer un danger pour les piétons ou pour la circulation (pas de pointes apparentes ou de parties tranchantes).



Délégation Cadre de vie et Transition écologique
COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN : 0590 87 50 04



SUPER U

Commerçants autrement

Howell Center Hope Estate

DU MARDI 24 MARS AU LUNDI 6 AVRIL 2026

DU MERCREDI 25 MARS AU LUNDI 6 AVRIL 2026

Renforcez votre
POUVOIR D'ACHAT !

10€ OFFERT
En bon d'achat
dès 80€ D'ACHAT*

11,85
8,88 -25%
\$10,21
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
CAFÉ MOULU
LAVAZZA
L'Espresso italiano
ou espresso barista
Le lot de 2 paquets
(soit 500 g)
Le kg : 17,76€



7,55 -55%
\$8,68
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
3,40
\$3,91
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
CAFÉ DOSETTES
ESPRESSO SENSEO
Brazil ou classique
ou Intense
ou Colombie
Le sachet de 32
(soit 222 g)
Le kg : 34,01€
Le kg des 2 : 24,66€
Soit les 2 produits
au choix : 10,95€

23%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LA GAMME DES BISCUITS
DELACRE ET DELICHOC
1Kg
16
490g
Offre sur la gamme de produits biscuits Delacre et Délichoc
signalée en magasin.

9,30
6,95 -25%
\$7,99
LE PACK
BIÈRE BLANCHE
1664 5**
Le pack de 12
bouteilles (soit 3 L)
Le L : 2,32€

37,90 -13%
\$37,84
LE PRODUIT
WHISKY JAPONAIS
TOGOUCHI 40**
La bouteille de 70 cl
Le L : 47€

2,27 -35%
\$2,61
LE PRODUIT
1,59
\$1,83
LES 2nd PRODUITS
EAU DE SOURCE
DE MONTAGNE
D'Auvergne U
Le pack de 6
bouteilles (soit 9 L)
Le L : 0,25€

40%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT IDENTIQUE
SUR LA GAMME AMANDES ET FRUITS SECS VAHINÉ
125g
125g
100g
Offre sur la gamme de produits amandes et fruits secs Vahiné
signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

1,15 -35%
\$1,15
LE PRODUIT
0,65
\$0,75
LES 2nd PRODUITS
FARINE DE BLÉ
FLUIDE
T45 U
Le paquet
de 1 kg

3,50 -40%
\$4,03
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,09
\$2,40
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
ÉPICE
DUCROS
Paprika
doux moulu
ou curry en poudre
Le flacon de 100 g
Le kg : 35€
Le kg des 2 : 28,50€
Ail semoule en poudre
Le flacon de 140 g
Le kg : 25€
Le kg des 2 : 20,36€
Soit les 2 produits
au choix : 5,70€

13%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LA GAMME
BARON DE
HOEN*
Offre sur la gamme de produit
Baron de Hoen signalée en magasin.

7,98 -20%
\$7,30
LE PRODUIT
COTES DU RHONE
VILLAGES
CHUSCLAN
AOP ROUGE
LES AMOUREUX*
La bouteille de 75 cl
Le L : 8,47€

8,30 -18%
\$7,82
LE PRODUIT
HAUT-MEDOC AOP
ROUGE CHATEAU
LA GRAVIERE*
La bouteille de 75 cl
Existe en 37,5 cl

4,80 -30%
\$3,85
LE PRODUIT AU CHOIX
BORDEAUX
AOP MISSION
SAINT-VINCENT*
Rouge ou
Blanc Moelleux
La bouteille de 75 cl
Le L : 4,47€

9,99 -22%
\$8,91
LE PRODUIT AU CHOIX
BOURGOGNE AOP
COUVENT DES
VISITANDINES*
Variétés au choix
La bouteille de 75 cl

32,15 -13%
\$32,18
LE PRODUIT AU CHOIX
CHAMPAGNE
AOP VRANKEN
DEMOISELLE EO*
Brut ou rosé
ou demi-sec
La bouteille de 75 cl

7,15 -23%
\$6,33
LE PRODUIT AU CHOIX
CREMANT
DE LOIRE AOP
ACKERMAN BULLE
ROYALE DEPUIS 1811*
Brut ou rosé ou demi-sec
La bouteille de 75 cl

29,60 -23%
\$26,16
LE PRODUIT AU CHOIX
CHAMPAGNE AOP
MALARD PREMIUM*
Brut ou demi-sec ou rosé
La bouteille de 75 cl

3,50 -40%
\$4,03
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,09
\$2,40
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
MAYONNAISE
BENEDICTA
Comme à la maison
ou citron
Le pot de 255 g
Le kg : 10,35€
Le kg des 2 : 7,76€
Soit les 2 produits
au choix : 3,96€

1,85 -35%
\$2,13
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
1,20
\$1,38
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
SAUCE
BENEDICTA
Variétés au choix
Le pot de 260 g
Le kg : 7,12€
Le kg des 2 : 5,87€
Bourguignonne 270 g
Le kg : 6,85€
Le kg des 2 : 5,65€
Soit les 2 produits au choix : 3,05€

45%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT IDENTIQUE
SUR LA GAMME
BOUILLONS ET SECRET
D'AROMES KNORR
Offre sur la gamme de produits bouillons et secret d'arômes Knorr
signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

2,10 -35%
\$2,42
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
1,35
\$1,55
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
LIPTON ICE TEA
Pêche ou framboise
ou pêche sans sucres
La bouteille de 1,25 L
Le L : 1,68€
Le L des 2 : 1,38€
Soit les 2 produits
au choix : 3,45€

3,10 -18%
\$3,57
LE PRODUIT AU CHOIX
2,52
\$2,90
LE PRODUIT AU CHOIX
PUR JUS
U BIO
Multifruits
ou matin
douceur
Le bocal
de 1L

1,45 -18%
\$1,67
LE PRODUIT
1,19
\$1,37
LE PRODUIT
PUR JUS
DE POMME
FILIERE U
La bouteille
de 1 L

25%
DE REMISE IMMEDIATE
14,20
10,65
\$12,25
LE PRODUIT AU CHOIX
PLATS CUISINES
DELPEYRAT
Variétés au choix
La boîte de 1,5 kg
Le kg : 7,10€

2,98 -16%
\$3,43
LE PRODUIT
2,48
\$2,85
LE PRODUIT
PETITS POIS
U BIO
Le bocal de 420 g
Le kg : 7,10€

8,25 -25%
6,19
\$7,12
LE LOT
HARICOTS VERTS
EXTRA FINS RANGES D'AUCY
Le lot de 4 boîtes (soit 1,76 kg)
Le kg : 3,52€

0,90
\$1,04
LE PRODUIT AU CHOIX
PÂTE À TARTE U
Feuilletée ou brisée
Le paquet de 230 g
Le kg : 3,91€

16,99
\$19,54
LE PRODUIT
FOIE GRAS DE
CANARD ENTIER
U SAVEUR
Mi-cuit
Le bocal de 180 g
Le kg : 94,39€

39,50 -35%
\$45,43
LE PRODUIT
GIGOT
D'AGNEAU
SURGELE À ROTIR
La pièce de 2,1 kg
Le kg : 18,81€

3,50 -40%
\$4,03
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,09
\$2,40
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
3D'S BUGLES LAY'S
Cacahuète ou fromage
ou nature ou bacon
Le sachet de 300 g
Le kg : 11,67€
Le kg des 2 : 9,32€
Soit les 2 produits
au choix : 5,59€

3,99 -45%
\$4,59
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,19
\$2,52
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
CHIPS LAY'S
Nature ou paysanne
ou à l'ancienne
Le sachet de 370 g
Le kg : 10,78€
Le kg des 2 : 8,35€
Soit les 2 produits
au choix : 6,18€

2,70 -70%
\$2,97
LE PRODUIT AU CHOIX
0,79
\$0,91
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
PRINGLES
Variétés au choix
Le paquet de 195 g
Le kg : 13,85€
Le kg des 3 : 10,58€
Soit les 3 produits
au choix : 6,19€

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard
Chèque Déjeuner Ticket
CROQUE CHEQUE TABLE
1€ = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

Randonnée : Family Trail sur le thème de Pâques

Le Family Trail est une randonnée conviviale organisée par l'association Dream of Trail, ouverte aux familles, amis et enfants accompagnés. La prochaine sera organisée le vendredi 27 mars sur la thématique de Pâques à Friar's Bay, avec un parcours en direction de Happy Bay. Pour des raisons d'organisation, le groupe est limité à 40 participants, enfants compris. Le rendez-vous est fixé à 17h15 au Friar's Bay Beach Café, pour une sortie d'environ 1h30 à un rythme accessible à tous (niveau 2,5/5). Les participants devront se munir d'une lampe individuelle (frontale conseillée), d'eau, d'un encas et de baskets adaptées. L'inscription est obligatoire par message privé sur la page Facebook Dream of Trail SXM.

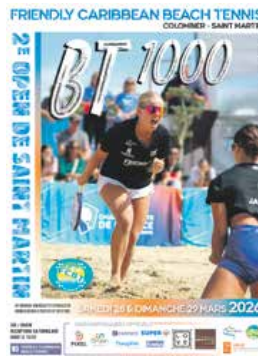
A.B



Beach Tennis : 2e Open de Saint-Martin

Le Friendly Caribbean Beach Tennis (FCBT) organise le 2e Open de Beach Tennis de Saint-Martin le week-end prochain sur ses terrains de Colombier. Ce BT 1000 (tournoi homologué par la FFT, le plus haut niveau pouvant être organisé par une association) réunira 32 équipes parmi les mieux classées des clubs de Saint-Martin, de Saint-Barthélemy, de Guadeloupe et de Martinique. Les spectateurs sont attendus nombreux les 28 et 29 mars pour encourager les joueurs et joueuses : l'entrée est gratuite, une tombola sera proposée avec de nombreux lots à gagner, et une buvette ainsi qu'une petite restauration seront également prévues. Informations : 06 90 31 31 22.

A.B



Karaté shindokai : de nouvelles médailles pour Saint-Martin



En obtenant pour la 4e année consécutive le titre de championne de France minime en karaté shindokai, Rachelshie Hodge réalise une première à l'échelle nationale. Une fois encore, elle a dominé ses matchs lors du championnat de France le 21 mars à Nice, s'imposant facilement, notamment en finale. Medji El Macin, champion de France en titre, termine cette année sur la deuxième marche du podium en catégorie senior. Les combattants du Caribbean Karate Oyama ont une fois encore réalisé de belles performances, très applaudies par le public, et démontrent qu'il faut désormais compter sur les jeunes sportifs de Saint-Martin.

A.B

Ironman : Gabriel Pertusot se qualifie pour le championnat du monde

Le club SXM Tri Académie de Saint-Martin alignait dimanche dernier neuf compétiteurs à l'Ironman 70.3 du Panama, dont six découvraient cette distance exigeante. L'épreuve se déroulait sur un parcours de 1,9 km de natation dans le canal du Panama, 90 km de vélo sur un tracé roulant au cœur de Panama City (trois boucles de 30 km, 394 m de dénivelé positif), puis un semi-marathon de 21,1 km en course à pied (trois boucles également).

Sur les 1 344 participants engagés, 1 132 ont réussi à boucler la course, dont l'ensemble des athlètes du club, signant là une très belle performance collective. À noter la belle prestation de Greg Pigeon, 37e au classement général en 4h 24min 33 s et 5e de sa catégorie. Mais la performance du week-end revient à Gabriel Pertusot, qui termine à une remarquable 13e place en 4h 14 min 19 s (6e de sa catégorie), un résultat qui lui permet de se qualifier pour les championnats du monde, qui se tiendront à Nice en septembre prochain.

A.B

COULES DE MARS!

Modèle	ÉTAIT	MAINTENANT	PAR MOIS
CS35 PLUS	20,650€	18,400€	242€
CS55 PLUS	23,750€	21,100€	278€
HUNTER 4X4 AT	30,450€	26,900€	354€
UNI-T	30,450€	26,900€	354€
UNI-K	37,600€	34,050€	449€
DEEPAL S07	39,400€	35,850€	472€

RECEVEZ GRATUITEMENT UN IPHONE 17 OU UN SAMSUNG GALAXY S26 AVEC VOTRE ACHAT !

OFFRE VALABLE SUR CERTAINS MODÈLES | DU 1ER MARS AU 31 MARS 2026

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAGUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD
motorworldgroupsxm.com

+ (590) 590 52 88 01
+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

SUPER

Commerçants autrement



Howell Center Hope Estate

DU MARDI 24 MARS AU LUNDI 30 MARS 2026

SUR LA GAMME DES CHOCOLATS DE PÂQUES U & U BIO



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme des chocolats de Pâques U & U BIO signalée en magasin.

SUR LA GAMME DES CHOCOLATS DE PÂQUES GIMAUVE CEMOI



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme des chocolats de Pâques guimauve CEMOI signalée en magasin.



**-30%
DE REMISE
IMMEDIATE**
~~8,50~~
5,95
\$6.84
LE PRODUIT
**OEUFS GARNIS
FRITURES
ROHAN**
La pièce de 220 g
Le kg : 29,75€

SUR LA GAMME DES CHOCOLATS DE PÂQUES LAPINS LINDT



Offre sur la gamme des chocolats de Pâques Lapins LINDT signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

SUR LA GAMME DES CHOCOLATS DE PÂQUES VICHY CEMOI



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme des chocolats de Pâques VICHY CEMOI signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.



**-45%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2ND
PRODUIT AU
CHOIX**
~~7,78~~
~~8,94~~
\$8.94
LE 1^{ER} PRODUIT
AU CHOIX
4,28
\$4.92
LE 2ND PRODUIT
AU CHOIX
LINDOR LINDT
Variétés au choix
Le cornet de 200 g
Le kg : 38,89€
Le kg des 2 : 30,14€
Soit les 2 produits
au choix : 12,06€



**-45%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2ND
PRODUIT AU
CHOIX**
~~6,67~~
~~7,67~~
\$7.67
3,67
\$4.22
LE 2ND PRODUIT
AU CHOIX
**POULE
KINDER**
Lait ou white ou art
La pièce de 138 g
Le kg : 48,33€
Le kg des 2 : 37,46€
Soit les 2 produits : 10,34€



**-85%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 3ND
PRODUIT AU
CHOIX**
~~1,95~~
~~2,15~~
\$2.15
LE PRODUIT
AU CHOIX
0,30
\$0.35
LE 3ND PRODUIT
AU CHOIX
**SUCETTE
MOULAGE ROHAN**
Variétés au choix
La pièce de 35 g
Le kg : 55,71€
Le kg des 3 : 40€
Soit les 3 produits
au choix : 4,20€



**-18%
SOIT 2,30€
VERSES SUR
CARTES U**
~~12,78~~
~~14,70~~
\$14.70
LE PRODUIT
SOIT
10,48
\$12.05
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS
**MAXI
COUSSIN
ŒUFS
PRALINÉ
JACQUOT**
La sachet
de 1 kg

JEUDIS PLUS

LE 26 MARS

34%



SUR LES CHOCOLATS DE PÂQUES*

*Offre limitée à 10 produits identiques, valable une seule fois par compte Carte U.

Valable sur les chocolats de Pâques. Hors chocolats fabriqués sur place et vendus au rayon pâtisserie traditionnel et vrac.

Offre réservée aux particuliers clients Carte U dans les Magasins U participants. Liste des magasins participants sur magasins-u.com. Voir conditions en magasins.

Votre magasin se réserve le droit de refuser une demande anormale au regard des quantités de produits habituellement constatées pour une consommation personnelle.

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE GRIGNOTER ENTRE LES REPAS. WWW.MANGERBOUGER.FR

**Au Pain
Gourmand**
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



**1€
=
\$1.15**

**Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45**

Howell Center Tél: (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél: (+590) 590 52 23 60

Coopérative U.S.A. coopérative à capital variable. Prix: 20 rue d'Arnaud
CS10041 - 94111 Buzigny. R.C.E. 304 402 954 CARTEIL - Année 2026.

Coupe VYV : la saison est lancée pour les clubs saint-martinois

La Ligue de football de Saint-Martin a présenté vendredi dernier la nouvelle édition de la Coupe VYV en présence des quatre équipes engagées : la Juventus, Saint Louis Stars, Junior Stars et le FC Concordia, nouveau venu dans la compétition. Le coup d'envoi des matchs a été donné ce week-end.



La soirée a toutefois commencé sur une note solennelle. « La famille du football est en deuil », a déclaré le président de la Ligue, Aristide Conner, en ouverture de la présentation. Une minute de silence a été observée en hommage à l'éducateur Georgy Yves Pezeron, figure appréciée du football local et très investi auprès des jeunes joueurs.

UNE COMPÉTITION MAJEURE DU FOOTBALL ULTRAMARIN

Créée en 2008, la Coupe VYV s'est progressivement imposée comme un rendez-vous incontournable du football caribéen.

Administrée par la Ligue Antilles-Guyane de Football, elle rassemble les meilleures équipes des championnats de Régionale 1 seniors masculins de Martinique, de Guadeloupe, de Guyane et depuis 2011 de Saint-Martin. Cette compétition interrégionale offre aux clubs ultramarins l'opportunité de se confronter au meilleur niveau tout en mettant en lumière la richesse et la diversité du football amateur dans la région.

Jusqu'en 2024, les clubs saint-martinois devaient passer par une phase de barrages pour espérer accéder à la compétition. Depuis l'année dernière, Saint-Martin organise sa propre phase de qualification locale, permettant à son vainqueur d'intégrer directement la phase régionale, au même titre que les autres territoires. Une avancée importante pour la reconnaissance du football local.

Pour cette nouvelle édition, le FC Concordia intègre la sélection à la place des Orléans Attackers. Une version féminine de la Coupe VYV a été créée en 2023, mais Saint-Martin n'alignera pas d'équipe cette année.

UNE VITRINE POUR LE FOOTBALL SAINT-MARTINOIS

Pour Aristide Conner, la participation du territoire à cette compétition représente avant tout une vitrine pour les talents locaux. L'objectif est clair : montrer le potentiel des joueurs saint-martinois et porter l'identité du football de l'île au-delà de ses frontières. Dans cette perspective, le président de la Ligue a appelé les clubs à faire preuve d'exemplarité, soulignant que l'écart



technique avec les équipes régionales tend à se réduire d'année en année.

Les capitaines des quatre équipes ont reçu les maillots et équipements officiels aux couleurs de leurs clubs. Une présentation symbolique qui lance véritablement la saison.

La compétition a donc démarré dès ce week-end avec deux affiches au stade Thelbert Carti : Saint Louis Stars face à la Juventus (3-3) et les Junior Stars contre le FC Concordia (11-0). Les demi-finales auront lieu le 4 avril et la finale le 12 avril, toujours au stade de Quartier d'Orléans, un pis-aller en attendant la réfection du stade de Marigot. Un état des équipements sportifs qui prive Saint-Martin de la présidence de la coupe cette année. Les demi-finales et la finale de la phase interrégionale auront donc lieu en Martinique, respectivement le 30 avril et le 2 mai. **A.B**

ZION SOCIAL CLUB

Bar à jeux

Anse Marcel Marina - Saint Martin

Kids Zone
&
Jeux de Société

Arcade
Salle de Billard
Air Hockey
Baby-foot
Simulateur
Espace Gaming

JEUDI 26 MAR
DE 17H À 22H

AFTER WORK
JEUX DE SOCIÉTÉ

HAPPY HOUR
17h à 19h

VENDREDI 27 MAR
DE 19H À 22H

CONCOURS BACCALAURÉAT

A B

SAMEDI 28 MAR
DE 18H À 22H

AMBIANCE HIPPIE 70'S!

DIMANCHE 29 MAR
DE 15H À 18H

CONCOURS DE DAMES

SCAN ME!

Anse Marcel Marina
Infos et réservations au 05 90 29 96 01 - 06 90 52 75 85

Kooyman
Everything you need to succeed

Découvrez
notre **nouveau**
catalogue
dès aujourd'hui !

399.99
199.99
Cg 359.98

50% discount

Starting at 494.99
296.99
Cg 534.58

40% discount

Starting at 139.99
69.99
Cg 125.98

50% discount

Starting at 54.99
46.74
Cg 84.13

15% discount

Sur tous les climatiseurs Arctic et Alaska
Promos sur les rangements

MARA LOVENSKIOLD

LAGOONIES
Bistro-Bar

PRESENTS:

Female Solo Sailor
Atlantic Crossing
Ahead of the
Golden Globe Race
2026

WEDNESDAY
MARCH 25

Press Conference
5 pm

**Island
Water World**

keeps you sailing!



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend pour ses animations musicales, le mardi 24 mars dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Alternatif Rock-Blues', le jeudi 26 mars avec Amin & Tanya 'Harmony United', et le vendredi 27 mars pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h, le mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' avec Dj EM, jeudi 'Throwback' Dj EM, vendredi 'Fridazz' Dj Bossman & EM, samedi la soirée 'Signature' avec Dj EM, et dimanche 'Sunday Session' avec Dj Xavoo, Brg, C4, Pye, Sexer, Bruksnot, Strosey, Redpunchdrip, Devon, Clutch, Yam Man....

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées le mercredi avec Dj Silk, jeudi 'Special Ladies Night' avec Roxsy & Krg Band, vendredi 20 mars soirée 'Reggae' avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Special Saturday' avec Royalty & Krg Band & Dj's et dimanche 'Sundazz' avec Dj Siw'Roo & invités.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', puis le samedi 28 mars la 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma & la chanteuse Christine Gordon, et dimanche 29 mars sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de Cupecoy est ouvert du lundi au samedi de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale & Catalane avec son excellent chef Stéphane réputé sur l'île, ainsi que de nombreuses animations les jeudis pour la 'Ladies Night', et les week-ends avec différents Dj's. Notez déjà les 3/4/5 avril les soirées spéciales 'Alice in Wonderland' avec les Dj's Lucas & Owlsh.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours avec ses spéciaux à la carte Snack, sa table de Billard, fléchettes, diffuse également tous les sports sur 4 écrans avec en Football le jeudi 26 mars Brésil/France (amical) et les Éliminatoires pour la Coupe du Monde puis les 1/4 de finale de la Champion's League les 7/8 avril.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar vous rappelle tous les vendredis 'Karaoke' avec Greg, les lundis 'Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, et tous les jours sur 3 écrans vos rendez-vous sportifs avec en Football les éliminatoires pour la Coupe du Monde et les Championnats Nationaux.



Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)



LAGOONIES
Bistro-Bar



+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose tous les mercredis sa 'Ladies Night Party' avec les Dj's Prince, Blaze & Perfect, le vendredi 27 mars sa soirée 'About Last Night' avec les Dj's Kembe, Outkast & Perfect, le samedi 28 mars 'Hip Hop Party' avec les Dj's Blaze & Prince et invités.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h ses chaudes animations musicales avec les Dj's Peter Sweet & Soleben et des invités Internationaux : samedi 28 mars avec Nomis, B2B, Vito + danseurs et Shows, et dimanche 29 mars Dennis Ferrer pour un Set House très attendu.

BAR-PMU JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le Rdv du Football avec sur 4 écrans le 26/3 France/Brésil à 16h et les éliminatoires de la Coupe du Monde.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Naturelle vous invite

le samedi 28 mars à sa grande 'Pool Party' de 12h à 20h avec les Dj's Classy D, Blaze, Mathadorr & Leeyo (drums), et tous les dimanches à son 'Sunday Funday' avec Dj EM de 13h à 17h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte et vous rappelle vos Rdv Football sur grand écran avec en amical Brésil/France le 26/3 à 16h, ainsi que les éliminatoires Coupe du Monde, puis les 1/4 de finale de la Champion's League les 7 et 8 avril.

TABLE DE BILLARD FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES COCKTAILS SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DARTS - POOL - BELGIAN BEER

À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 4 TV

MATCHES AMICAUX
JEUDI 26 MARS
16H00 BRÉSIL/FRANCE
DIMANCHE 29 MARS
16H00 COLOMBIE/FRANCE

ÉLIMINATOIRES COUPE DU MONDE
JEUDI 26 MARS
15H45 DANEMARK/MACÉDOINE
15H45 ITALIE/IRLANDE DU NORD
15H45 PAYS DE GALLES/BOSNIE
15H45 POLOGNE/ALBANIE
15H45 REP TCHÈQUE/IRLANDE
15H45 UKRAINE/SUÈDE

CHAMPION'S LEAGUE 1/4 DE FINALE
MARDI 7 & MERCREDI 8 AVRIL

HAPPY HOUR 4PM - 6PM

TERRAIN DE PÉTANQUE AMÉNAGÉ & ÉCLAIRÉ

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI) À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

HAPPY BAY MAD ISLAND FESTIVAL 27/28 MARS

YOUR FAVORITE RESIDENT DJs

DON'T MISS THIS.

LAST CHANCE TO GET YOUR TICKETS.

27 & 28 MARCH

Saturday LIVE MUSIC 28 MARCH 6PM - 9PM

REAL DEAL

D'S BEACH SXM
BAR & GRILL
SIMPSON BAY

SUNDAY Beach Vibes
MARCH SUNDAY 29TH 1-4 PM
LIVE MUSIC BY aMa

\$3 CARIB | \$6 ROSE | FOOD SPECIALS
FOR RESERVATIONS CALL +1-721-545-0900

+1 721 545 0900 | 34 WHITE SANDS ROAD | BEACON HILL

ALICE IN WONDERLAND

Fri 3: dj LUCAS
Sat 4: OWLISH

the LIVING ROOM

Porto Cupecoy Marina, SXM / +1721 556 48 62



W E L C O M E

TO *Fabulous*
VEGAS

SINT MAARTEN



OPEN 7J/7 24H/24

MACHINES À SOUS - ROULETTE - TABLES DE POKER
BLACKJACK - TEXAS HOLD'EM - CRAPS - BACCARAT

VEGAS CASINO - COLE BAY - SINT MARTEEN

+1 721 588 0589 WWW.STARZCASINOS.COM @STARCITYGROUPE